

AL 'IRAQ

A DAILY ARABIC NEWSPAPER
EDITOR & PROPRIETOR:
RAZZUQ D. A. GHANAM

All communications should be addressed to the
Editor AL 'IRAQ, Bridge Street, Bagdad
Telegraphic Address: AL 'IRAQ

Rates of Advertisements on application

English Advertisements translated
into Arabic free of charge

Advertisements in English
also published.

العراق

صاحب الجريدة ومديرها
رزوق داود غنام

العراق

جريدة يومية سياسية ادبية اقتصادية

بدل الاشتراك ويدفع مسلفاً

في بغداد في الخارج

٢٠ رية ٢٨ رية

١٠ ريات ١٤ رية

٦ ريات ٨ ريات

من سنة كاملة

من سنة اشهر

من ثلاثة اشهر

اجرة الاعلانات

من السعر الواحد نصف رية او ريتين من النقد من المأمور

في الصفحة الرابعة . واذا اريد نشر الاعلان لمدة طويلة فليراجع

في ذلك مدير الجريدة

المصنوع : جريدة العراق بغداد

BAGHDAD SUNDAY, 31st JULY 1931

بغداد الاحد في ٣١ تموز ١٩٣١ الموافق ٢٥ ذي القعدة ١٣٥٠

وصف الحفلة الشائقة

اتي اقامتها الجاهات الكاثوليكية
احترافاً بسمو الامير فيصل المعظم

سبقتنا والخبرنا في جريدتنا خبر الحفلة الشائقة التي
كللت تهنيتها الجاهات الكاثوليكية، احتفاء بسمو الامير
الملك فيصل العظمى ولما كان يومها تبارك من السبت
وقد حضرها ما في وصفها للقراء
كان محل الاحتفال في دار كنيسة الكلدان الكسرى
فكانت الحفل متروكاً لولا تشييداً من الزينة برقت بملابس
الهدى . فاستعداد كان يقطن الجدران والاعلام تزدها
بهجة وحرية وكان سقف النخل واصناف الاشجار
على هيئة اطواق تكسب الزينة نظارة وكياسة . وهنا
وهناك الواح مكتوب عليها « ليحيى فيصل المعظم »
وكان في صلب الحفل حرس لطيف قد اعد لسمو
الامير فيصل . وقد اجتمعت فيه الابهة والظرافة وفيه
على رسم سموه الشهي تحف به باقات الازهار
وما اروع ساعة الاحتفال والاخذ بتارود المدعوون
من الوزراء والاشراف والادباء من كل الملل . وكانت
من البراءة حين حضرته المني كرتز وديل والمستركوت
ومعهم وغيرهم
وكان عند مدخل الدار السيد محبوب منه والسيد
جرجس دلال الحزب الاحترام . وسر رؤساء الجاهات
الكاثوليكية من لابين واومن وروم . وكانوا يستقبلون
الزائرين بالاحترام ويحفظون بكل قادم بوجوه
لما فيهم بالبشر والسرور .
وبما اجتمع عند الحفل شرف سمو الامير ومعهما
وحجابه والكولونل كورتواليس فاستقبله في الطريق
الرؤساء الرومانيون وكشافة المدارس الكاثوليكية
بطلهم وابوابهم وعند دخوله على الاحتفال حيله
الجمهور بالتصديق المصاح وكان سموه يمر بين اجواق
المطبخين فيحييهم بحبة تشف عن اصف والاعطاف .
ولم ينظم ذلك التصديق حتى استقر سموه على عرشه .
وكان احتفال الحفلة عزقة على آلات الطرب فسر
السامون بانغامها الطرية وعقبها تشي . عرق وجب به
تلازمة الدارس بسمو الامير المعظم
ثم من سيادة طير الجليل الطران يقرب منا الكلداني
وقد يقرب اقبس وجب به بسمو الامير وتطرق الى
ذكر لياحة تلك العراق . فكانت كلامه احسن
وقد عند سمو الامير واسامين . فتولم مراراً
بالتصديق (وزي من خطبته منشوراً في هذا العدد)
فشتت آتت آلات الطرب الامام بوزنها الشهي .
وكان الحاضرون من مهرة المازنيين . فادبرت المطربات
والطوى والمجدات ثم نرض الاديب الزائر والكاتب

خطاب سمو الامير فيصل المعظم

ان الحفل حافل والاسان قصير . واني
لست خفياً لافصح من افكارى كل الانصاح .
فاود ان الكلام الذي اتمكلمه لا يعمل على غير
مخلة بل ارجو من الذين حضروا هذا المكان
ومن الذين لم يحضروا ان يفسروا كل كلمة
اقولها بنية خالصة وتلب سليم . واكرر قولي
ان لا تنظروا الى الفاظ بل الى المعنى نفسه .
اتي في موقعي هذا اشكر هذه الطائفة
السامية التي قلمت بهذا الاحتفال . واني لا
افرق بين طائفة وطائفة بل كلنا عراقيون

ساميون . فاشكرها لحسن اعتقادها بشخصي
اولاً بصفتي مربي وثانياً بصفتي عراق . فاني
اود ان استفيد من اهل هذا القطر كافة
لاسماءه من اي طائفة ، وعلى اي دين كانوا
لا بل من كل شخص ، لا بل من كل فرة
من فوات هذه البلاد لارجاعها الى عيدها في
سائر الاعصار . وان استين بجاهلية
كل فرد واستمداده بدون نظر الى الاعراض
والاديان فيصرف الجميع عقيدتي هذه من حضر
ومن لم يحضر .

ليعلم الجميع ان في هذا القطر لا يوجد اقلية
واكثرية فالأقلية اكثرية ، والاكثرية اقلية
ويجب ان نستين باني شخص كان ونقته
ليقوم بالنسل الذي يسكن منه . فارجو من
الامة ان تساعدني بالسكون والمهدوء
والطمانينة .

ان سيادة الطران يقرب اجمعني اذ قال
ان البابليين والعرب ينظرون اليك . اري
تضي اقل مما يقول فاني احب ان اناهم
وارجو ان الباري سبحانه وتعالى يساعدني
لاحذو حذوم . ولي الامل في الامة العراقية
ابناء اولئك الاجساد ان يرجعوا الى ما كان
اليه اجدادهم .

نعم ان امل عظيم في النجاح . فكافة
العراقيين ينظرون الى نقطة واحدة الى الاستقلال
والضمارة ، فاري البدوي والقروي ينظر الى
هذه الناية . اري البدوي الذي لم يكن يراض
ليقترب من المدن يقول اليوم اعطوني قطعة
من الارض لادرسها وشق لي جرد ولا
لاسيق همزاري . فهذا لامية وهذه المواطف
تجلى ان اؤمل النجاح في القريب العاجل .
وامران بوصولنا الى هذه الناية .

اولاً : استنباب الامن في اطراف العراق
وثانياً : التزودة والصبر .

اصحوا لي ان اتول ان العراق بقي ٧٠٠
سنة في حكم الاجنبي يتقل من استبداد الى
استبداد حتى وصل الى هذه الدرجة .
اما انا فلا اطلب منكم ان تصبروا على هذا
الهدى الطويل . بل اقول اعطوني عوض كل
مائة سنة ، لا بل عوض كل مائتي سنة ، سنة
واحدة . وبعد اقضاء اربع سنوات
تعالوا لتناقش الحساب . فاعطيكم فذلك
من الاعمال التي قت بها .

لكن لي رجاء واحد من الامة ، ان لا
تستجبل ولا تطيش . وان حاسبانها القومية
ودعها العربي النشيط لا يغور ان فورة مستجبل .
ان الاممال العظيمة التي تقوم بها الامة اليوم
هي مسألة البنية ورياء اختلافت فيها البارات
لكنها جميعاً ترمي الى نقطة واحدة الا وهي
الاستقلال . الا انه يقتضي ان تقوم بملنا
بالتزودة والسكينة . وان لا نستجبل لان
رياء اذا استجبلنا لا نصل الى الناية بل نطيع
قبل وصولنا الى طلبنا الاساسي .

لانا اذا اردنا ان نؤسس مدرسة فلا بد
لذلك من مدة سنة على الاقل ، واذا اردنا ان
نخرج منها تلميذاً يجب ان ننتظر نحو اثنتي
عشرة سنة . فكيف ونحن نريد ان نؤسس
دولة ليس فيها شيء من مواد التأسيس .

فالسكون والصبر والامتناع للتبادل كل ذلك
من لوازم نهضتنا . فاقول بصفتي فيصل ان فاني
استقبل العرب . فن الذي يريد ان لا يستقل ؟
الحرية امنية كل انسان لا بل كل حيوان فالحوان
نفسه يطلب الاستقلال والحرية . وامل وطيد
باننا سننال استقلالنا ولولا ذلك الامل لما
رأيتوني لخطب فيكم من فوق هذا الكرسي
واني على يقين بان مستمرنا جملة عقبات في
طريقنا لنيل قايئنا للشهرة واني يازم على
اجتيازها من اي جهة كانت وانا واثق بان
الامة ستكون مظاهرة في عند اجتياز اسم

حاجز يمر قل سيرا في انعام عيليا . واليارى
سبعائه وتعالى هو الذي بوسلنا الى غايتنا .
اسمحو لي ان اقول كلمة بين مما هو جار
اليوم في العالم كافة ، اي من علاقات الدول
بعضها ببعض فاليوم لا يوجد دولة بل يوجد
عالم واحد تخلق في جوه الطيارات ، كما قال
اخونا الشاعر الزهاوي في قصيدته وطرق
حديث تقصر المسافات وتجمع الاقطار وكل
دولة تريد الحياة تنظر الى مصالحها الداخلية
والخارجية معا . وكل امة ترغب ان تعيش
يجب ان توطن اتفاقها مع امة اخرى تجتمع
منافعها من سلسل احياجها .

فنحن اليوم محتاجون الى رجال العلم والصناعة
والي الذهب والادوات وكل شيء من لوازم
الحياة والحضارة فلا يهبط لنا كل ذلك من
السماء بل يجب ان نطلب ذلك من امة من
الامم . لا بل اقرب الامم اليها . فالامة التي
تتفق مصالحنا مع مصالحها وهي اقرب اليها
سواء كان من الوجهة الاقتصادية او من الوجهة
الجنسية هي الدولة البريطانية فنجد اليها يد
المصافحة والامان ونحن قامة مستقلة حرة .
ونطلب منها المساعدة طلب اخ صغير من اخ
كبير . طلب حر من حر وليس طلب عبد من سيده
فاني اقول امام من حضر من البريطانيين
ان ليس جميع البريطانيين من الذين من الخطيئات
بل يوجد بينهم النش والسمين كما يوجد في
سائر الشعوب ولكن لا كثير منهم الليرة على
غيرهم من الامم في الحرية السياسية والاجتماعية
وفهم من هم احسن منا على قضيتنا
وتجسنا واهم علاقات خطيرة . فهم يريدون
ان يحافظوا على موقعهم ونحن نريد ان نعيش
انا صديق البريطانيين واطلب من الامة ان
ان تصادقهم صداقة حرة طرة . ومن يريد ان
يحافظ هذه المنطقة من العرب فانه عدو للبلاد
نحن في حاجة الى البريطانيين نستعرض مهم
التفرد الاحمال . ونستعين بهم على المشاريع
ونند ذلك دينا علينا فقلنا بهم بالوفاء .

لا اقول للملا اني مصيب بكل ما اقوله
بل اني عندها اذ اعطت في اجر واذا اصبحت
في اجر ان هذه احساساتي اظهرها لامة والله
هو الموفق والمعين .

مكتبة العرب بالبحالة بمصر

لصاحبها يوسف توما البستاني

فيها من المكتبة العربية ما يحتاج اليه
العالم وللتعلم الاديب والشاعر تقدم جميع
الطلبات للخارج بأسرع ما يمكن وتوسل
عنها لكل طالب محققا .

خطاب سيادة الطعان يعقوب منه

على الرئيس . السعة يسو الامير المظلم حضراتنا
وقدمت مهلا . اني احببكم من سوياء القلوب احسن
تحية وتحبك مني جماعات المسبح الكاثوليكية طرا
من كنان وسريان ولومن ولاتين ولورام
انا ايها الامير المظلم بنا على النهضة الحامية التي
شرف بها جلالة والملك الملك الحسين ابد الله المصير
السامي عموما والشعوب العربية خصوصا وبناء على ما
ابناه معرك من البطولة والتفاني في خوة معام تلك
الحرب الشواء وبناء على ما علقته فيك من الحبة
الوطنية الصادقة والحنكة القوية وهو للتدارك وسمة
الفسر في السياسة والتدبير وبناء على اليهود والمواليين
التي ضربتها لك الله القليلة البريطانية المظلمة فنحن
جدا نرحب بك ونحبيك وبكنا الحرة والرضى والسرور
فيا بكم علينا حقا وماكنا دستوريا ليايا دعوقراطيا .
لنا ايها الملك المظلم بما يتنا معك لا نعي فرجا
ولا ليايم اجيدا بل انما نعي انا وديار ابنهم يجرى
عروق دم عراقي عريق تضفا واليه وحدة المصير والدم
وتضامنا به حلفاء جدد وانساب .

انك ايها الامير الحليل قد خرجت . اير الكلدانيين
في صلبك ايها ابراهيم الحليل وبستان مافت سوديا . فحين
والحجاز ممة من المهر دنت مكا . فبقرا الى ارض
اجدادك الكرام آل رشيد لكي نحمهم بجهنم ونشجع
سيولهم وجمعت حتى تشد منهم ودم ورحم وقرم
الوهم واعلامهم قدمت لتحيي ادمهم وتعدد ما بينهم
وفخارهم اننا اري . لوك ابل . سلاطين اشور وخلفاء
بشاد الساميين معاً من يحف بهم من الامم
والحكة والجوش الحرارة منذ يف وخسة الاف سنة
معجين بك واطرين اليك مسرورين وهم يرجعون
بك صرخين صرخة متحدة قائلين : حيا الله فيصلا
انك المظلم وسلام عليه وعلى آله الكرام

لا يخفى ان الملك المظلم ما كان لاجدادنا المسيحيين
في هذه الالة من السادة افعالة لساكر الفخ الاسلامي
والناصر لهم وما أدرك في زن الحقا . فليس من
العدم الحلية في نشر العلوم والا طالب ورفق مناها
ومساعدتهم لارباب السياسة والادارة اذ كان منهم اساقفة
مدارس ماهرين ودرجوا كتب حافزون وقلاصه واطباء
وكتاب واداء الى غير ذلك ونحن احفادهم اليوم ين
يديك قد آلتينا على اقدنا ان نساعدك ونساعد هرا
الوطن العزيز وارواحنا واجيالنا واموالنا لنجمل لخدمتك
الوطنية الوطنية انك سوف تراهنا لبذل العالي والرخيص
في حيل رقي العلوم والادب وقيم من ابداننا مع اخواننا
المسلمين سواء حبنا لبلاد في وجه الالهة الخاف
لكون ملك يد يد وجنبا لحب الى ما شاء الله .

ان الشعب العراقي ايها الامير العزيز قد اقاموك
عليهم ملكا غير انهم واقفون كل الثقة انك ستكون لهم
ابا عفوفا . وياقوتك مع الدولة للتدبير المظلمة صرف
بهم الامن والتدبير في ايامك وترقي الممارف والعلوم سوف
تسر الدن وترزقهم القوي سوف تقوم اسراق لتجسرة وتمتد
في البلاد لافلاحة والزراعة تقبها ترح وترويا الانهار
فتصبح في قومك قتلا يا قومي هذه بلادكم قد جعلها
لكم جنت اعيم ورياضا غناء فتموا فيها واحد واواحد
وكووا قوما عاكرين هذا استمدادنا ايها الملك القدي
وجنه امانينا وفي الحتام لله رخ قائلين ليحي الملك المظلم
فيصل الاول وليحي الشعب العراقي التحية ولتحى مرة
بريطالية المظلم ذات الايدي البيضاء .

البيع

مضخة (ماكينة) انابية بقوة سبعة عشر حصانا
قراضب يراجم طائرة الجريبة .

خطاب الاديب الفاضل يوسف افندي غنية

يا صاحب السمو الملكي

في الساء نحمدك . فقها تقصم فلكها في ذمن نصير
كدورة الارض حول نفسها في وقت يومها تم بين نهراها
وليها . وغرها لا ترحم الى منزلها الا بعد تقصم
القرون . انك ككب العرب من ه من العراق وخسب
ماي الغيب . فكانت الاقطار فلكه وحادات المصير
بحوره . ومدة قرون آسنا من جانب الحجاز نورا .
وكم كان الحجاز ملهم اوارق ايت الاعلاق وشخصت
الاحفاق . فاذا هو الكوكب الذي المدي لعرش العراق
هو سمو الامير فيصل الثاني من عرب كل الاق .
سر دوران الكواكب الحاذية وطامها القوة
والاعاد علة القوة . نالت قلوب العراقيين على اختلاف
تعليم وتباين فلهم فالتجوا قرة جاذبة ومركها العراق
قوة معنوية . قوة مبررة . وهي الوحدة العربية . فذبت
الشباب انتم من الافق الهاشي . فاضاء افقنا وازال
ديجور ظلامه . واصبح القطب لقيمة سيرا الوطني .
ان القوة ايجابية صرحت من عامل عاقل حر وهو
العراقيون قاتروها في شخصك الكرم ايها الامير المظلم
بطريق المباعدة . فيا سمو الامير اليوم ويا جلالة الملك غدا
فدأبصح عرشك مركز الحاذية نلتف حوله القلوب
وتنجذب اليه الموج . فطوف حولك . مجين بحليل
اعمالك وبامر ما ترك . نعي فيك حرا عظيما . نعي
فيك زعماء نهضوا لهم . جلا ماضيا وسيدا متوارا .
خضت معام القتال في الكفاح من استقلال قومك
فاضت مكرمة الى مكرم اجدادك ونعمدة الى محمد يثك
وبرعت لغرب بلانج الساطمة ان في عروق العرب دم
اقايعن الاولين وافرزة الصناديد الحازمين .

لم نشه مهنتك يا صاحب السمو الملكي بل انما اليوم
ادعي الى الجهد من امها . قد اعطيت ملكا فدانت به
صواعق النحر فاطست معام سمده وحفت اعلام رغبه
وعقت الماحضه واكلن ليس فلكك بعزير ان تقوم
للمعرج ولصالح القاصد وترفع منار الوطن الى السماكين
وك في العراق امة لا نمرة لما في السياسة الانصرية
الوطنية ولا جامعة الا جامعة العربية الفضة . فتوايك
لمد المهر وان مضت احراس الاحتفالام واخفى دور
التحمس ومريار الافراح . فلا تزدنا الايام بسمولنا
حبا وتعلقا غير منقسم . ويكون قومك المؤسس على
ال دستور لجلالة انك فيصل قول الفصل البليت والحكم
الناظم .

ان نصارى العراق الذين عززوا النهضة السياسية
بنا ليقهم وعلومهم وخسائهم السياسية والادارية .
ليتناون في سبيل النهضة العربية الحديثة ويتسرعون
الى ايمان واجههم الوطني بما لديهم من الوسائل لتوطيد
دعائم عرشك واستقرار فلكك . وما نصارى هذه الديار
الا فن من الدوحة العراقية وعصو من الجسم العربي .
فهم ووطنيتهم من سائر الاديان في ودم تام في المصالح
الوطنية . احلم الله هذه الوحدة للشرقة ما قامت المياه
والارض .

نادى خطابنا بلناضي وتنفى شرارنا بامر السلف
الصالح فخلدت حذوهم في هذا المقال الا انا وان كنا
ابناء لماضي فمنع رجال اليوم وآباء المستقبل . ان ماضينا
الحيد يكون حالة علينا نحن ابناء العصر الحاضر ان لا نؤد
مخالف على كتاب عرمان السياسيين ونصف كراوس
الى مصنف مفاخرهم . انك ترك لاهابنا ما يفاخرون
بالامم . ان لم تظهر فينا مظهر العروبة الحية التي تظلي
الجيد وان كنا سوراء والاسرة والظني . ونسعى ورامالهم
وان كان بين الفرقين تسكن الحمة العربية مودة
شاد قيتا لزال في ميدان تنازع البقاء .

في علم الاحياء ناموس للشوش . فلا ترقى الافراد

ولا الفعائل انكم توالها الاحوال لسمو صفاتها الكفائة
فيها . في المنصر العربي صفات لم تبارحه في منقلب الاجيال
منذ اول عهده الى اليوم . ولكن مظاهر تلك الصفات
لم تسكن في مستوى واحد على مر القرون واختلاف
الديانات وتقلب الدول العربية لانهاك عوامل كثيرة
ارت في حياة العرب فافترغت صفاتهم الطيبة والادبية
والاجتماعية في قوالب حضارات مختلفة . وان الاساليب
الحياضية وطرق الفتوحات التي اتخذاها العرب في صد
الاسلام لاستناب موطنهم اصبحت غير كافية دوام ملكهم
في العصر التالية فخدم الحلفاء اللذات الناجمة فخذوا
من غلواء الفتوحات واليدادة وعدوا الى العلم والعرفان
والحضارة فصانوا بها كيانهم . وابترزا الامم كيرا . ولم
ياقوا من اقباش جرؤمة الدلية من الفرس والروم
والعويها في معاملهم الاجتماعية والادبية واهلها صابنة
عربية فخرجت من ذلك الكور بشم انوارا مضية .
ولم تول قاهر بها الامم حتى اليوم .

فهل لتقوم عود ذلك المعمران الى هذه الديار ؟ نرجوه
ونتمناه لا في تصرعات جلالة ملككنا المحبوب من
القضايا التي تومي الى هذا المبدأ العيوي فانه حفظه الله
ينظر الى مافيه المصلحة العربية صرفا . وفقا للاحوال
الحاضرة ومطالب موقتنا السياسي والاجتماعي والاقتصادي
والا لة التي يرأسها ملك قدحلب النحر اشطه . مثل راس
دولتنا العراقية الامير فيصل المظلم فانها لا تقى انت
ترجم عهده التاريخي وتسير سير الامم الحية في ظله
الظليل . وسمي غلواء ابطال العرب . ومواردة اصدقائنا
الحاس الذين يضمهم هذا النادي العاقل من وطنيين
ومواطنين .

حيا الله الامير وحيا العرب وحيا العراق وحيا
اصدقاء العرب والعراق .

سكة الحجاز

(لمكتبة الاحرام في عمان)

بلفي من مصدر وثيق ان ترقية وودت من جلالة
الملك حسين يامر بها ان يشار اصلاح سكة حديد الحجاز
بين معال والمدنية النودة على حساب جلالة وقدمي
عليها زمن منذ انهاء الحرب العامة وهي معرضة للانهار
غير مابة الخطوط تؤثر بها جوارف السيول حتى كان
وكوبها منذ اشهر خطرا اقدم عليه لما افرون بين عمان
والمدنية وذلك كله من نتائج ما اصبحت به اثناء الحرب
العامة اذ كانت معظم الوقايم بين العرب ومقاتليهم على
خطوط هذه السكة ولا وب ان اصلاحها وان اتفق في
سبيله مقدار وافر من المال سيكون مورد ثروة طائفة من
دكوب حجاج وت الله في الاعوام المقبلة .

(فالملك ولرقم الثاني)

كان الرقم الثاني مشروما الى للوك في العصر الحاضر
وفي المصور الناضية اما في المصور الحاضر فكل القيصر
لفولا الثاني والاساطان عبدالحيد الثاني ما في الاسر .
وغليوم الثاني فقد اميراطوريتيه وما تولب الثاني ملك
البرتغال طرد من ملك

ولما اتلخي قنيه للمدشات هن هذا الرقم . فالتبصر
اسكندر الثاني قتلته قلة الهلست . ولويس الثاني
ملك بافريا غرق في النهر في ظروف مرية وشارل الثاني
ملك فرنسا خلق وجيس الثاني مات متفادون انت
ملك وادوار الثاني وويشار الثاني ملكا ككرة قتلا في
السين . ومارولد الثاني ملك الساكسوت قتل في
هتسكس . وهري الثاني الفرنسي مات بطعنة رمح
في عينه وشارل الثاني خلق من حرشه وخرسبات
لثاني ملك الدانمرك مات في الشقي ومات قتلا داغوير
الثاني وشريد ويدك الثاني ولوستيفانوس الثاني وعنان
الثاني اما يتحصنر اثنا . فصرح بالجنون وتحول الى
وحش كما ذكرت اتوروات .
(اقف يه)